



Carefirst Seniors & Community
Services Association

Volunteer Development &
Coordination Department

VOLUNTEER TRAINING

義工培訓

Friendly Visiting/In-Home Respite Care

Friendly Visiting/In-Home Respite Care volunteer visits homebound or isolated seniors in the community, to relieve seniors' loneliness through companionship. Weekly or bi-weekly, 30 minutes to 2 hours per visit.

親善探訪/在家暫顧服務

義工探訪在社區中困居家中或獨居的長者，提供情感上的支援，為他們減退孤獨和隔離感。探訪時間每星期或每兩星期一次，每次30分鐘至2小時。

2018 Training Schedule 培訓時間表

Date	Time	Language
Tue, May 15 th	9:30am - 12:30pm	粵語
Tue, Sept 11 th	4:00pm - 7:00pm	English
Thu, Nov 8 th	1:30pm - 4:30pm	國語

Interpretation Service

Interpretation volunteer escorts seniors to medical/government appointments and provides on-site one-on-one interpretation from English to Chinese (Cantonese/Mandarin) and vice versa. Each service usually requires 3 to 4 hours.

翻譯服務

義工陪同長者赴醫院或政府部門的預約，提供一對一的現場口譯服務(英文-粵語/國語-英文)。每次服務時間需要3至4小時。

2018 Training Schedule 培訓時間表

Date	Time	Language
Fri, Jul 20 th	9:30am - 12:30pm	English
Tue, Nov 20 th	9:30am - 12:30pm	English

Enquiries & Registration:

Joanne Zeng

Tel: 416-847-0274

Email: joanne.zeng@carefirstontario.ca

WhatsApp / WeChat: 416-670-3068



United Way
Toronto & York Region